



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0088/2012

30.3.2012

RAPORT

referitor la descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2010, secțiunea IV – Curtea de Justiție (COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))

Comisia pentru control bugetar

Raportoare: Inés Ayala Sender

CUPRINS

	Pagina
1. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN	3
2. PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	5
REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE	9

1. PROPUNERE DE DECIZIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

privind descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2010, secțiunea IV – Curtea de Justiție (COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))

Parlamentul European,

- având în vedere bugetul general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2010¹,
 - având în vedere conturile anuale ale Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2010 (COM(2011)0473 - C7-0259/2011)²,
 - având în vedere Raportul anual al Curții de Justiție către autoritatea care acordă descărcarea de gestiune privind auditurile interne efectuate în 2010,
 - având în vedere Raportul anual al Curții de Conturi referitor la execuția bugetului privind exercițiul financiar 2010, însoțit de răspunsurile instituțiilor³,
 - având în vedere Declarația de asigurare⁴ privind fiabilitatea conturilor și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente întocmită de Curtea de Conturi pentru exercițiul financiar 2010 în temeiul articolului 287 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 314 alineatul (10) și articolele 317, 318 și 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene⁵, în special articolele 50, 86, 145, 146 și 147,
 - având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru control bugetar (A7-0088/2012),
1. acordă grefierului Curții de Justiție descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului Curții aferent exercițiului financiar 2010;
 2. își prezintă observațiile în cadrul rezoluției de mai jos;

¹ JO L 64, 12.3.2010.

² JO C 332, 14.11.2011, p. 1.

³ JO C 326, 10.11.2011, p. 1.

⁴ JO C 332, 14.11.2011, p. 134.

⁵ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta decizie împreună cu rezoluția Parlamentului, ca parte integrantă a acesteia, Consiliului, Comisiei, Curții de Justiție a Uniunii Europene, Curții de Conturi, Ombudsmanului European și Autorității Europene pentru Protecția Datelor și de a asigura publicarea acestora în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria L).

2. PROPUNERE DE REZOLUȚIE A PARLAMENTULUI EUROPEAN

conținând observațiile care fac parte integrantă din decizia privind descărcarea de gestiune pentru execuția bugetului general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2010, secțiunea IV – Curtea de Justiție (COM(2011)0473 – C7-0259/2011 – 2011/2204(DEC))

Parlamentul European,

- având în vedere bugetul general al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2010¹,
 - având în vedere conturile anuale ale Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2010 (COM(2011)0473 - C7-0259/2011)²,
 - având în vedere Raportul anual al Curții de Justiție către autoritatea care acordă descărcarea de gestiune privind auditurile interne efectuate în 2010,
 - având în vedere Raportul anual al Curții de Conturi referitor la execuția bugetului privind exercițiul financiar 2010, însoțit de răspunsurile instituțiilor³,
 - având în vedere Declarația de asigurare⁴ privind fiabilitatea conturilor și legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente întocmită de Curtea de Conturi pentru exercițiul financiar 2010 în temeiul articolului 287 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 314 alineatul (10) și articolele 317, 318 și 319 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene⁵, în special articolele 50, 86, 145, 146 și 147,
 - având în vedere articolul 77 și anexa VI la Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru control bugetar (A7-0088/2012),
1. subliniază că, în raportul său anual pe 2010, Curtea de Conturi a precizat: „Curtea nu are nicio observație cu privire la Curtea de Justiție.” (punctul 7.23);
 2. salută faptul că, pe baza activităților sale de audit, Curtea de Conturi estimează că, per ansamblu, plățile pentru cheltuielile administrative ale instituțiilor și ale organelor și pentru alte cheltuieli ale acestora, aferente exercițiului încheiat la 31 decembrie 2010, nu au fost afectate de un nivel semnificativ de eroare; rata de eroare cea mai probabilă este

¹ JO L 64, 12.3.2010.

² JO C 332, 14.11.2011, p. 1.

³ JO C 326, 10.11.2011, p. 1.

⁴ JO C 332, 14.11.2011, p. 134.

⁵ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

evaluată, în general, în sectorul „cheltuieli administrative”, la 0,4 % (punctele 7.9 și 7.10);

3. constată că, în 2010, Curtea de Justiție dispunea de credite de angajament în valoare totală de 331 000 000 EUR (318 000 000 EUR în 2009) și că nivelul de execuție a acestor credite a fost de 97,9 % (98,50 % în 2009); subliniază că bugetul Curții de Justiție este pur administrativ, cheltuielile referindu-se în proporție de 75% la persoanele care lucrează cu instituția și în proporție de 25% la clădiri, mobilier, echipamente și cheltuieli de funcționare diverse;
4. reamintește că în 2009 Curtea de Justiție a făcut obiectul unei evaluări aprofundate a sistemelor de control și de supraveghere; subliniază că Curtea de Conturi a constatat că sistemele de control și de supraveghere existente au funcționat în mod eficace pentru depistarea eventualelor erori și excepții;
5. reamintește, de asemenea, că în 2009 Curtea de Conturi a subliniat că expirarea unui contract-cadru nu a fost anticipată de către Curtea de Justiție; ia act de explicațiile furnizate de Curtea de Justiție în raportul său anual de activitate pe 2010¹ privind legalitatea procedurii alese; constată că prin consolidarea gestiunii datelor referitoare la contracte din sistemul integrat de gestiune SAP (instrument de gestiune bugetară și financiară) ar trebui ca pe viitor să se evite o astfel de situație;
6. ia act cu satisfacție de faptul că direcția de interpretare a dat curs recomandărilor auditorului intern privind gestionarea serviciului de interpretare și cheltuielile referitoare la interpreții externi și că buna funcționare va face obiectul unei verificări ulterioare;
7. ia act de faptul că direcția generală pentru infrastructuri a stabilit un plan de acțiune în 2009 pentru a da curs principalelor recomandări ale auditorului intern referitoare la gestionarea și conservarea operelor de artă; dorește ca, în cadrul raportului de activitate pe 2011, să fie informat cu privire la progresele realizate;
8. ia act de faptul că serviciul competent a efectuat două acțiuni de audit intern privind gestiunea trezoreriei, a conturilor bancare și a execuției plăților, precum și privind diurnele; dorește ca, în cadrul raportului anual de activitate, să fie informat despre punerea în aplicare a recomandărilor;
9. salută faptul că dezvoltarea aplicației „e-Curia”, care permite depunerea și notificarea documentelor de procedură pe cale electronică, a intrat într-o fază de testare în 2010 în două state membre; când va fi finalizat, sistemul e-Curia va permite eliminarea unei mari părți din schimburile de corespondență, digitalizarea documentelor de procedură care intră și care ies, precum și optimizarea fluxurilor de lucru interne;
10. ia act cu satisfacție de faptul că, în raportul său anual de activitate referitor la exercițiul 2010, Curtea de Justiție a analizat problema serviciilor de interpretare, după cum a solicitat Parlamentul în Rezoluția sa din 10 mai 2011² referitoare la descărcarea de gestiune pentru exercițiul financiar 2009 (punctul 14); constată o creștere considerabilă a numărului de ședințe (+27 %), în principal consecință a extinderii și intrării în vigoare a

¹ Raport anual de activitate referitor la exercițiul 2010, p. 92.

² JO L 250, 27.9.2011, p. 90.

Tratatului de la Lisabona:

Număr de ședințe¹:

cu interpretare	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
audiențe	350	411	366	369	517	454	520
alte reuniuni	63	51	78	54	30	37	102
total ședințe	413	462	444	423	547	491	622

11. subliniază, în contextul gestionării și recrutării interpreților, importanța cooperării interinstituționale;
12. ia act cu satisfacție de faptul că, în aprilie 2011, Curtea de Justiție a prezentat autorităților bugetare un plan actualizat de investiții imobiliare pe 2011-2013, cu două obiective principale: pe de o parte, regruparea tuturor serviciilor Curții de Justiție într-un sit unic și, pe de altă parte, achiziționarea dreptului de proprietate asupra clădirilor; remarcă faptul că costul construcției este estimat la aproximativ 355 300 000 EUR, din care soldul de consolidat se ridică la 40 000 000 EUR la sfârșitul exercițiului 2010;
13. salută faptul că statisticile judiciare ale Curții de Justiție pentru anul 2010 arată, în mod global, o productivitate susținută și o ameliorare a eficacității în ceea ce privește durata procedurilor: 16,1 luni pentru hotărârile preliminare, 16,7 luni pentru acțiunile directe (față de 17,1 luni în 2009), 14,3 luni pentru recursuri (față de 15,4 luni în 2009);
14. se așteaptă să observe o continuare a procesului de diminuare a duratei procedurilor; consideră, în acest sens, că o reorganizare internă și o realocare a membrilor personalului specializat în domeniile lor de expertiză corespunzătoare ar putea fi benefice unui astfel de obiectiv;
15. își exprimă îngrijorarea față de creșterea masivă a numărului de cereri înregistrate pe rolul Curții de Justiție (631 în 2010), în timp ce numărul cauzelor soluționate rămâne stabil; constată, în plus, că numărul de cauze pendinte pe rolul Curții de Justiție s-a ridicat la 799 pentru anul în cauză, în ciuda faptului că durata medie a procedurilor este la cel mai redus nivel, și anume la 16,1 pe lună:

Activități generale ale Curții de Justiție²:

cauze	2006	2007	2008	2009	2010
-------	------	------	------	------	------

¹ Raport anual de activitate referitor la exercițiul 2010, p. 54.

² Raport anual de activitate referitor la exercițiul 2010, p. 6.

introduse	537	581	593	562	631
soluționate	546	570	567	588	574
pendinte	731	742	768	742	799

16. ia act cu îngrijorare de creșterea puternică a numărului de cereri înregistrate (636 în 2010) pe rolul Tribunalului; constată că numărul de cauze soluționate este în ușoară scădere; cu toate acestea, numărul de cauze pendinte pe rolul Tribunalului s-a ridicat la 1 300, în ciuda reducerii duratei medii a unei proceduri (27,2 luni în 2009; 24,7 luni în 2010);

Activități generale ale Tribunalului¹:

cauze	2006	2007	2008	2009	2010
introduse	432	522	629	568	623
soluționate	436	397	605	555	527
pendinte	1029	1154	1178	1191	1300

17. prin urmare, susține inițiativa Curții de Justiție care a prezentat, la sfârșitul lunii martie 2011, celor două ramuri ale autorității legislative o propunere de reformare a statutului său (o reformă care prevede în special numirea a 12 judecători suplimentari la Tribunal); această inițiativă ar trebui pusă în aplicare în cel mai rentabil mod cu putință; speră că măsurile structurale vor putea fi aprobate la începutul lui 2012 pentru a putea fi puse în aplicare imediat ce va fi posibil pe parcursul aceluiași an;

18. dorește ca raportul anual de activitate să conțină și un tabel exhaustiv al resurselor umane per ansamblu de care dispune Curtea de Justiție, prezentate în funcție de categorie, grad, sex, participarea la cursurile de formare profesională și naționalitate; totuși, constată cu mulțumire caracterul exhaustiv al informațiilor legate de gestiunea personalului acestei instituții cuprinse în raportul său anual de activități, precum și răspunsul dat de Curtea de Justiție la întrebările suplimentare adresate de Parlament pe această temă; dorește ca aceste informații să fie incluse pe viitor din oficiu în acest raport și ca această instituție să informeze și despre rezultatele utilizării de către personalul său atât a muncii la distanță, cât și a programului de lucru flexibil.

¹ Raport anual de activitate referitor la exercițiul 2010, p. 8.

REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIE

Data adoptării	27.3.2012
Rezultatul votului final	+ : 20 - : 3 0 : 0
Membri titulari prezenți la votul final	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Andrea Češková, Ryszard Czarnecki, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer
Membri supleanți prezenți la votul final	Zuzana Brzobohatá, Edit Herczog, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Derek Vaughan